▲◎▼酸菜發客

啓者本号向自製之酸味極爲適口久爲諸君所讚許今特製酸菜貯罐價錢相宜倘蒙惠顧通函從速寄上注意此盼一百磅庄每桶五元五毛二百磅庄每桶十元　市姊厥同和

Hong Wo & Co.　Steveston, B. C.

悅容攝影相

在皇家大街門牌壹七零七半　電話6267L

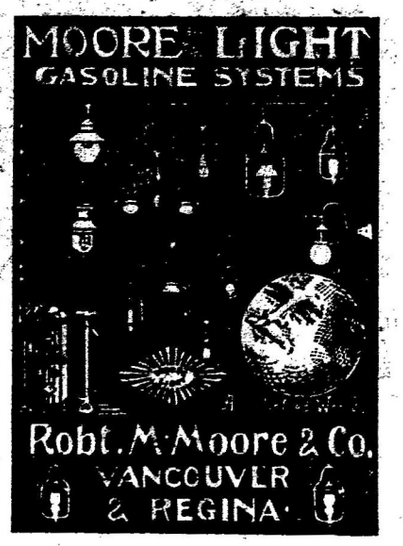
日夜開影　快捷玲瓏　兼招生徒奇妙畫法特別傳授

YAT YOUN JAI
P. O. Box 329
Victoria B. C.

瑞和洋服公司
SEUY WO & CO.
Phone Sey. 4067
Ladies & Gent's Tailors
234 Hastings St. E.
Vancouver B. C.

僑胞欲着趨時衣服者
（請）靚各包諸
（來）線欵合君
仔俱身留
絨備材心

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.
光亮加士連燈



啓者本公司各欵加士連燈久已馳名有蒙華商光顧均極讚許并各用戶亦曾試驗非徒托之空言如華友賜顧仰祈留意笠畢摩亞公司啓

贊元堂藥材　青丹九散　絲綢古玩

王肯堂先生知醫　（○代醫字）（○代病字）

竊思人生世上爲歡幾何遘有痛苦沉迷莫過于病（）得良醫可以立愈弗得則或加甚矣惟念家叔肯堂前因少年多（）纏綿莫已而歲月蹉跎不知所措盖聞同邑台城譚哲齋先生○術精良名播遐邇棄能中○危而可持凡男子陰虧內傷吐血而兩感傷寒并婦科胎前產後兒科各症尤爲擅長家叔乃棄儒就○受業於彼凡日逐所臨諸症所訂方藥而親　見親聞追隨左右計口受心維閱歷數載而定堅定守艱險不移如○之所貴者不如臨症多也隨後出手所○之○藥到回春盖寒熱虛實詳晰分明望切問聞○情洞悉而藥無虛發著手成春矣故聊誌斯言表其○術俾遠近或有○者知所擇人而用矣

北京中央大學法科畢業法學士舍姪爲周謹誌

Dan Yuen Tong Co.
P. O. Box 394　Granbrook, B. C.

THE JONAH-PRAT CO.
FIT-RITE CLOTHING PARLORS
401 Hastings Street West VANCOUVER, B. C.

專拿衣裳舖廣告

▲大減價　▲注意

本公司現淸貨物特大減價依原價格外減平仰爲賜顧是誠顧客之大機會也

茲將擇定提淸布疋華麗之成套衣服二百套依發行價格外紳宜原值二十一至二拾五元現沽十六元

童子各號市滑打　現沽一元七毛五仙
童子索褲　原價二元七毛五　現沽二元
童子絨布褲　現沽一元五毛五先
男子各色毛羊手袋　依發行價格外減平

▲成套衣服　特別平沽

（原價）	（現沽）	（原價）	（現沽）
二十五元	廿一元二五	四拾元	卅四元
三十元	廿五元五毛	四十五元	卅八元
三十五元	廿九元七五	五十元	四十二元五

▲一百分羊毛市滑打　▲平常市滑打

（原價）	（現沽）	（原價）	（現沽）
十二元五	九元五毛	四元五	三元一九
九元五毛	七元五毛	五元五毛	三元七五
八元五毛	六元九毛	六元五毛	五元七九

已上舉其大畧布告如宜各物請賜光臨取閱是荷

名利客棧

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰名利客棧在雲哥華埠偏打東街一百三十九号房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐煖每房均備傢私合用得宜床褥帳幔手巾面盆冷熱水喉煖汽喉男女厠所男女洗身房等俱仿洋式極合衛生　貴客光顧加額歡迎留呼妥當諸君貨房無論接日或接禮拜或接月計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞起見仰祈留意爲盼

▲喊線詩歷一八九五

司事人江贊祐啓

◀利多域▶
利同昌廣告

Lee Hong Chong Co
Phone 3253　P. O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啓者本店開設域多利埠非市架街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判丁並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙　梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷

▲本舖（講線三貳五三）（信箱五壹七

民國五年十一月　日

利同昌司理爲道啟　爲呈瑞拔謹

特別利權
商家代理

買藥問症
照此通函

各埠代理處

美國（烏約）杏林春　（新蘁）遠東公司
英國　廣信昌　（坡士頓）永盛隆
墨國　廣和祥　（士作頓）趙順號
古巴國　（羅省）永隆　（温高華）
寄件郵費　買者自理　（尾利華）廣同益
華文商報　生隆棧一　（域多利）煜記
（舍路）廣德號　（西林）黎子貞　（滿地可）合和
（路）伍星池　（芝加高）義聯祥　（華盛頓旅館）張雨香
（西林）永同昌　（域多利）杏林春二　張培
（葛崙）日新公司　（粒巴滑）巨安
（斐市那埠）惠濟堂　（檀香山）漢文報　（華路會）廣德
（壓文頓埠）廣東祥　（樂居埠）興利號　春和堂

KAYSANG COMPANY
843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL.
美國大埠　奇生行　美國各國總發行所